



AGREEMENT ON SCIENTIFIC AND EDUCATIONAL COOPERATION

**between
INSTITUTE OF LAW AND PSYCHOLOGY
LVIV POLYTECHNIC NATIONAL UNIVERSITY
(UKRAINE)**

**represented by Prof. Volodymyr Ortynsky, Doctor habilitatus,
director of the institute**

and

**FACULTY OF LAW, TRNAVA UNIVERISTY IN TRNAVA
(SLOVAKIA)**

represented by Prof. Mgr. JUDr. Andrea Olšovská, PhD., dean of faculty

**in the sphere of science research, personal staff studies and educational
cooperation**

Institute of law and psychology of Lviv polytechnic National University (Ukraine), hereby represented by its Director, Volodymyr Ortynsky, acting under the Charter, on the one hand and Faculty of Law, Trnava University in Trnava (Slovakia), represented by its Dean Prof. Mgr. JUDr. Andrea Olšovská, PhD., acting under the Charter, on the other hand, later referred to as "Parties", have agreed as follows:

Article 1 Subject of Agreement

The subject of this Agreement is research, scientific and educational activities of the Parties within the field of training and professional development of management personnel, academic staff, and other activities of the Parties within the limits of domestic law of the Parties, and international agreements concluded by the states, that are bound in due course.

Article 2

Areas of Cooperation

2.1. The Parties shall cooperate in such areas:

2.1.1. Participation in programs of bilateral and multilateral international exchange of students, graduates, educational, scientific and pedagogical staff.

2.1.2. Implementation of joint research.

2.1.3. Organization of international conferences, symposia, congresses and other research events.

2.1.4. Participation in joint educational and research programs.

2.1.5. Providing services related to higher and further education.

2.1.6. Business trips of teaching staff for teaching and research work.

2.1.7. Participation in cooperation programs that promote academic mobility, for Example: ERASMUS + (K107 program) and others.

2.1.8. organization of summer schools for undergraduate and graduate students,

2.1.9 Academic mobility for law students of Institute of law and psychology of Lviv polytechnic national university within program European Legal Studies (see 3.1.7).

Article 3

Forms of cooperation

3.1. The Parties shall cooperate in the following forms:

3.1.1. Exchange of innovative technologies of training, and distance learning courses.

3.1.2. Reviewing and mutual exchange of scientific research journals, monographs, textbooks, manuals, and other types of scientific, educational and methodological literature.

3.1.3. Joint elaboration of teaching and research projects on topics of common interest.

3.1.4. Exchange of teaching staff members in order to implement scientific and educational activities.

3.1.5. Sharing information regarding experience of educational work and social protection of personnel, professional experience in the selection and distribution of personnel, its training and retraining.

3.1.6. Conduct training for teaching staff members, researchers, doctoral and postdoctoral students.

3.1.7 Faculty of Law, Trnava University provides to the law students of the Institute of law and psychology of Lviv polytechnic National University the possibility to study within the academic mobility (Slovak: *akademická mobilita*) ruled by published conditions and the § 58a of the law Nr. 131/2002 (Higher Education Law) in Full time (2 semesters – winter and summer) or Part time (1 semester – summer or winter) program: *European Legal Studies*

Article 4

Terms of cooperation

4.1. Each Party shall bear its own costs incurred in connection with this Agreement, if in each case will be another procedure agreed.

4.2. The Parties define the contact persons for solving current issues arising from the implementation of this Agreement and maintain regular contacts with representatives of the other Party.

4.3. Parties' representatives, if necessary, hold working meetings and consultations in order to assess the efficiency of cooperation and determination of directions of its further development.

Article 5

Amendments and additions to the Agreement

5.1. By mutual written consent, the Parties may make changes/amendments to the text of this Agreement, which should be arranged in the form of additional protocols that are integral parts of it.

5.2. All controversies regarding interpretation and implementation of this Agreement should be solved on the basis of mutual understanding and respect through consultations between the Parties. If in the process of consultation and negotiation no consensus was reached in accordance with paragraph 2 of this Article, the issue is solved through diplomatic channels.

Article 6

Miscellaneous

6.1. This Agreement shall not impose any financial obligations upon the Parties and affect any rights and obligations of the Parties arising from other bilateral and multilateral agreements, signed by any of the Parties.

6.2. This Agreement shall enter into force upon its signature and remain in force for a period of two years from that date.

6.3. Each Party may denounce this Agreement by sending a written termination notice. In this case the Agreement should be denounced within 30 days from the date of receipt of the notification.

Article 7

Legal Addresses of the Contracting Parties

7.1. Institute of law and psychology of Lviv polytechnic National University, str. Kniazia Romana, 1/3, r.304, 79005 Lviv, Ukraine.

7.2. Faculty of Law, Trnava University in Trnava, Hornopotočná 23, 918 43 Trnava Slovakia.

Done in in three original copies, each copy in English language, all text being authentic.


For Institute of law and psychology
of Lviv polytechnic national
university (Ukraine)

Director  B.1.
Prof. Volodymyr Ortynsky,
Doctor habilitatus, done in Lviv on

Vice-rector on scientific and
pedagogical work and
international relations
Lviv Polytechnic National
University

doctor of sciences, professor Oleg Matviykyv
done in Lviv on 

For Faculty of Law, Trnava
University in Trnava

Dean 
Prof. Mgr. JUDr. Andrea
Olšovská, PhD., done in Trnava on
3rd of July 2019

